

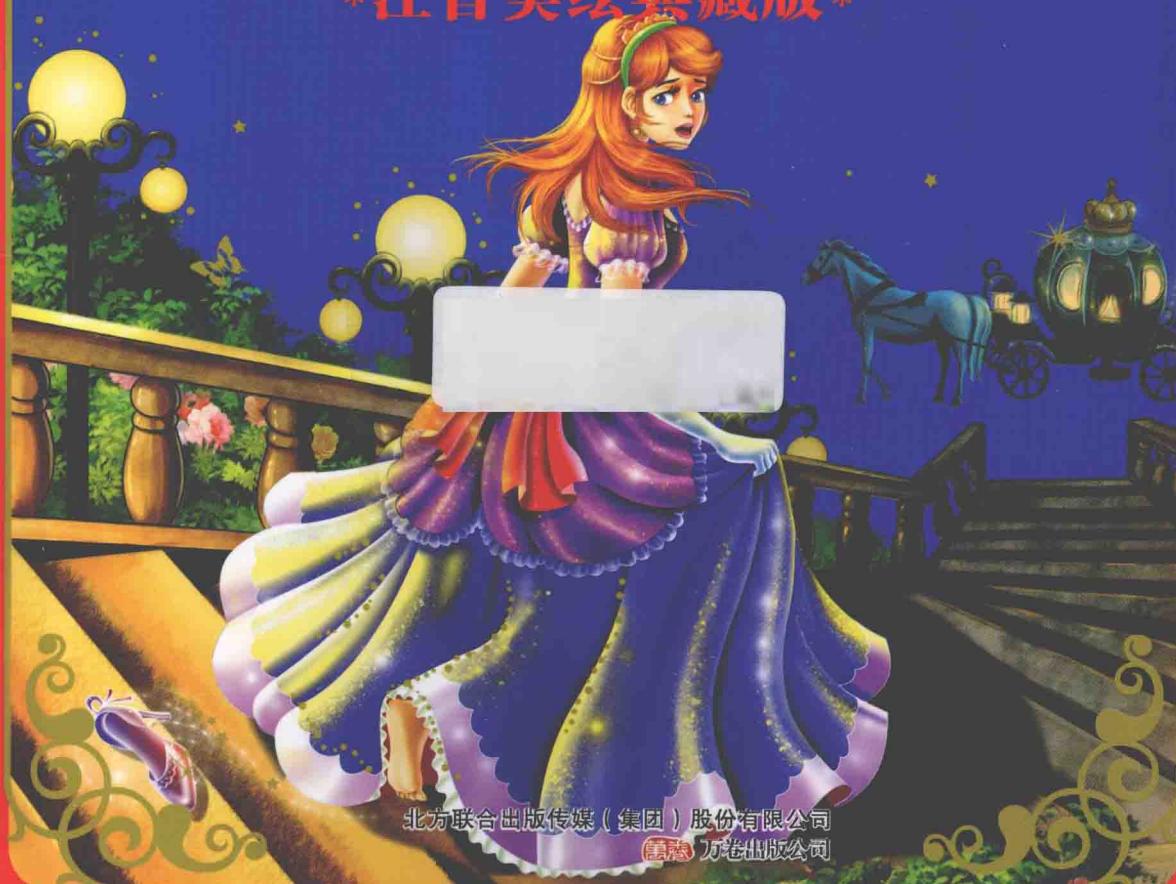
彩绘世界经典书系

# 格林童话



\*注音美绘典藏版\*

崔钟雷 主编



北方联合出版传媒（集团）股份有限公司  
万卷出版公司

彩绘世界经典书系

# 格林童话

崔钟雷 主编



北方联合出版传媒（集团）股份有限公司

万卷出版公司

© 崔钟雷 2014

图书在版编目(CIP)数据

格林童话 / 崔钟雷主编. —沈阳：万卷出版公司，

2014.4

(彩绘世界经典书系)

ISBN 978-7-5470-2263-4

I .①格… II .①崔… III .①童话 - 德国 - 近代 - 缩  
写 IV .①I516.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 029115 号

出版发行：北方联合出版传媒（集团）股份有限公司

万卷出版公司

(地址：沈阳市和平区十一纬路 29 号 邮编：110003)

印 刷 者：北京朝阳新艺印刷有限公司

经 销 者：全国新华书店

幅面尺寸：185mm × 240mm

字 数：200 千字

印 张：15

出版时间：2014 年 4 月第 1 版

印刷时间：2014 年 4 月第 1 次印刷

责任编辑：张黎

策 划：钟雷

装帧设计：稻草人工作室

主 编：崔钟雷

副 主 编：王丽萍 苏林 杨尔佳

ISBN 978-7-5470-2263-4

定 价：29.80 元

联系电话：024-23284090

邮购热线：024-23284050/23284627

传 真：024-23284521

E-mail：vpc\_tougao@163.com

网 址：<http://www.chinavpc.com>

常年法律顾问：李福

版权所有 侵权必究

举报电话：024-23284090

如有质量问题, 请与印务部联系。

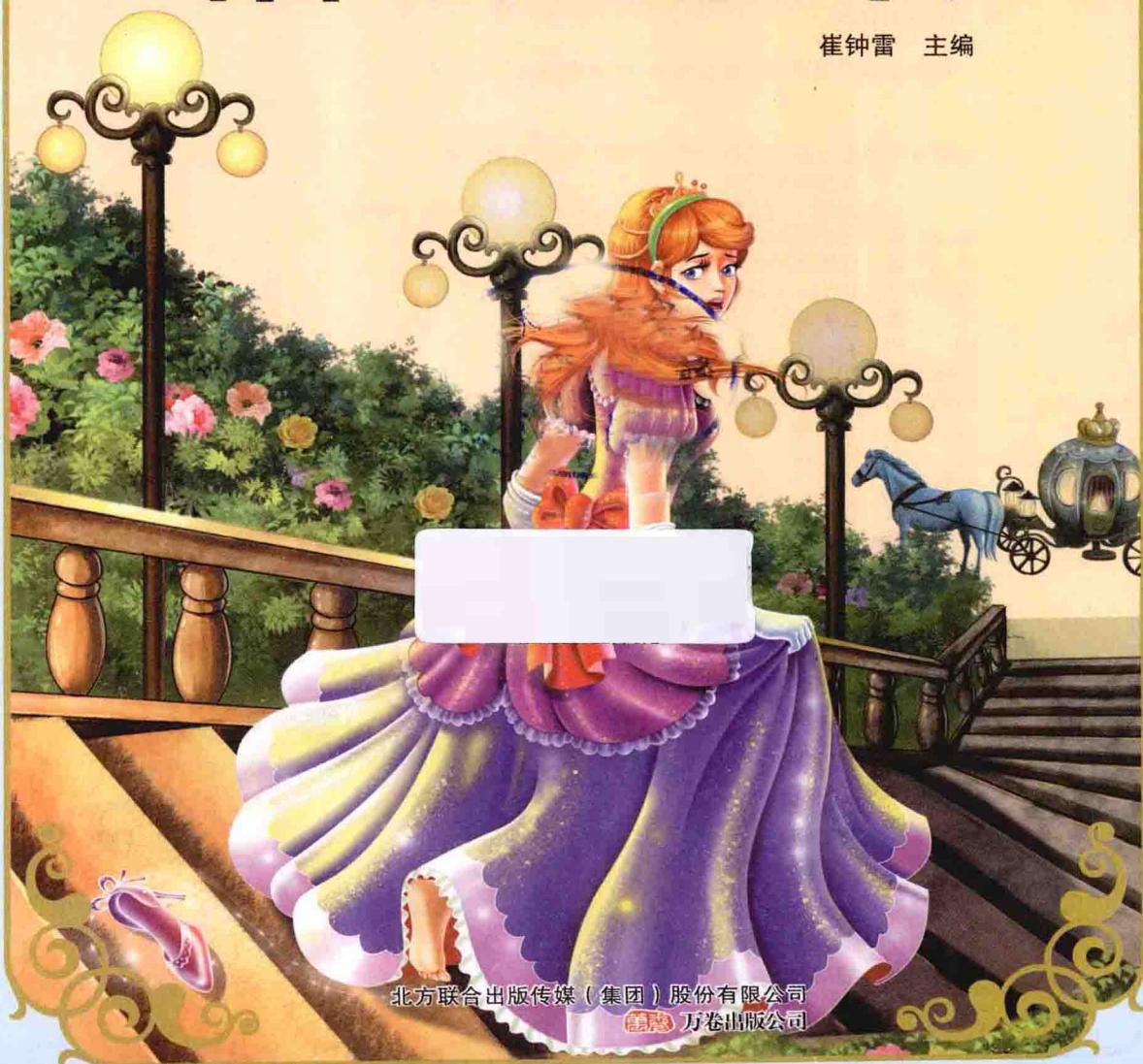
联系电话：024-23284452



彩绘世界经典书系

# 格林童话

崔钟雷 主编



北方联合出版传媒（集团）股份有限公司

万卷出版公司

© 崔钟雷 2014

图书在版编目(CIP)数据

格林童话 / 崔钟雷主编. —沈阳：万卷出版公司，

2014.4

(彩绘世界经典书系)

ISBN 978-7-5470-2263-4

I . ①格… II . ①崔… III . ①童话 - 德国 - 近代 - 缩  
写 IV . ①I516.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 029115 号

出版发行：北方联合出版传媒（集团）股份有限公司  
万卷出版公司

(地址：沈阳市和平区十一纬路 29 号 邮编：110003)

印 刷 者：北京朝阳新艺印刷有限公司

经 销 者：全国新华书店

幅面尺寸：185mm × 240mm

字 数：200 千字

印 张：15

出版时间：2014 年 4 月第 1 版

印刷时间：2014 年 4 月第 1 次印刷

责任编辑：张黎

策 划：钟雷

装帧设计：稻草人工作室



主 编：崔钟雷

副 主 编：王丽萍 苏林 杨尔佳

ISBN 978-7-5470-2263-4

定 价：29.80 元

联系电话：024-23284090

邮购热线：024-23284050/23284627

传 真：024-23284521

E-mail：vpc\_tougao@163.com

网 址：<http://www.chinavpc.com>

常年法律顾问：李福

版权所有 侵权必究

举报电话：024-23284090

如有质量问题，请与印务部联系。

联系电话：024-23284452





## 前 言



童年是一个多彩的画板，孩子们可以图绘出各种美丽的色彩，创作出属于自己的美丽画卷。书籍便是这色彩中最重要的色调，它可以丰富孩子们的生活，滋润孩子们的心灵，让孩子们可以手持画笔，描绘自己独特、美好的未来。

《彩绘世界经典书系》就是这样一套力求为孩子的明天增色的系列丛书。书中，我们选用了最经典的童话和寓言，配以生动的画面来讲述最动人的故事。精美的装帧、温馨的版式、离奇的情节以及生动的形象都会为我们带来一场视觉的盛宴。让孩子们在温暖的童话故事中感受生活的美好；在经典的寓言中体悟生活中的智慧与做人的道理；在成语故事的经验教训中学会成长与独立。《彩绘世界经典书系》将带领我们开始一段不凡的心灵之旅。

《彩绘世界经典书系》也是一套彩图配有注音版的系列丛书。书中还为孩子们精心准备了故事小感悟。内容翔实、涉猎广泛，力求最大程度地开阔孩子们的视野、丰富孩子们的内心世界。它将是孩子们成长道路上的良师益友和忠诚旅伴。

就让我们寻一处明媚的阳光，手捧一本温馨的童话，慢慢地体味其中的美好与幸福。愿《彩绘世界经典书系》成为孩子童年生活中的一抹亮色，陪伴孩子度过人生中最天真无邪、珍贵无比的岁月。





# 目录

- 7 白雪公主
- 13 牧鹅姑娘
- 24 灰姑娘
- 30 可怜的磨坊学徒和猫
- 36 小红帽
- 43 睡美人
- 49 熊皮人
- 58 魔桌子、金驴子和  
袋子里的小棍子
- 68 一只眼、两只眼和  
三只眼

- 74 赫勒太太
- 80 金鸟
- 95 不莱梅镇的音乐家
- 99 真新娘
- 104 长着三根金头发的  
魔鬼
- 112 金娃娃
- 121 会唱歌的骨头
- 126 大拇指旅行记
- 133 森林中的三个小仙人
- 137 林中小屋



## 200 三个学徒

143 怪鸟格莱弗

207 穷人和富人

150 刺猬汉斯

214 七只乌鸦

155 两个旅行家

220 七个斯瓦比亚人

165 约林达和约林格

226 香甜的米粥

172 老鼠、鸟儿和香肠

231 六个仆人

177 井边的牧鹅姑娘

238 锥子师傅

181 与众不同的音乐家

188 海兔

196 星星银元





用纯真的童话拨开幻想的天空，  
用快乐的童年奠定精彩的人生。  
就让这美好的童话故事，  
像天幕中闪亮的星星，永恒闪耀在孩子的心中，  
埋下一颗梦想的种子，  
等待它生根、发芽、长大……



# 白雪公主

yí gè guó jiā de wáng hòu shēng le yí wèi gōng zhǔ gōng zhǔ zhǎng de fēi  
 一个国家的王后生了一位公主。公主长得非  
 cháng piào liang xuě bái de pí fū hóng hóng de zuǐ chún wū hēi de yǎn jīng guó  
 常漂亮：雪白的皮肤，红红的嘴唇，乌黑的眼睛。国  
 wáng hé wáng hòu duì tā shí fēn téng ài gěi tā qǔ míng jiào bái xuě gōng zhǔ  
 王和王后对她十分疼爱，给她取名叫“白雪公主”。

bù xìng de shì wáng hòu shēng xià gōng zhǔ bù  
 不幸的是，王后生下公主不  
 jiǔ jiù yīn bìng qù shì le guó wáng yòu qǔ le gè qī  
 久就因病去世了。国王又娶了个妻  
 zi xīn wáng hòu zhǎng de hěn piào liang kě xīn yǎn  
 子，新王后长得很漂亮，可心眼儿  
 què hěn huài  
 却很坏。

bái xuě gōng zhǔ yì tiān tiān de zhǎng dà le  
 白雪公主一天天地长大了。  
 yì tiān xīn wáng hòu duì zhe mó  
 一天，新王后对着魔  
 jìng wèn shì jiè shàng shéi zuì  
 镜问：“世界上谁最



# 格林童话

piào liang yǐ qián mó jìng zǒng shì shuō tā zuì piào liang kě zhè cì mó jìng què shuō  
漂亮？”以前，魔镜总是说她最漂亮，可这次魔镜却说：

bái xuě gōng zhǔ bǐ nǐ piào liang bēi  
“白雪公主比你漂亮1 000倍。”

xīn wáng hòu qì huài le tā fā shì yào shā diào bái xuě gōng zhǔ tā zhǎo le  
新王后气坏了！她发誓要杀掉白雪公主。她找了  
yí gè liè rén yào liè rén bǎ bái xuě gōng zhǔ dài dào sēn lín li shā sǐ liè rén  
一个猎人，要猎人把白雪公主带到森林里杀死。猎人  
bù rěn xīn jiù bǎ gōng zhǔ gěi fàng le bìng huí lái bǐng gào shuō yǐ jīng bǎ gōng zhǔ  
不忍心，就把公主给放了，并回来禀告说已经把公主  
shā le  
杀了。

bái xuě gōng zhǔ yí gè rén gū  
白雪公主一个人孤

líng líng de zǒu zài sēn lín li tā  
零零地走在森林里，她



# 格林童话

fēi cháng hài pà zǒu zhe zǒu zhe tā fā xiàn qián miàn yǒu jiān xiǎo mù wū jiù zǒu  
非常害怕。走着走着，她发现前面有间小木屋，就走  
le jìn qù  
了进去。

xǐǎo mù wū li zhù zhe gè shàn liáng de xiǎo āi rén tā men ràng bái xuě gōng  
小木屋里住着7个善良的小矮人，他们让白雪公  
zhǔ zhù le xià lái  
主住了下来。

zhè tiān xīn wáng hòu yòu wèn mó jìng shì jiè shàng shéi zuì piào liang  
这天，新王后又问魔镜：“世界上谁最漂亮？”  
mó jìng gào su tā zài gè xiǎo āi rén nà de bái xuě gōng zhǔ bǐ nǐ piào  
魔镜告诉她：“在7个小矮人那儿的白雪公主比你漂  
liang bēi  
亮1 000倍。”

xīn wáng hòu qì de yào mìng yú shì jué dìng qīn zì qù shā sǐ bái xuě gōng  
新王后气得要命，于是决定亲自去杀死白雪公  
zhǔ zhè tiān tā bàn chéng yí gè mài cǎi dài de lǎo pō po lái dào xiǎo āi rén de  
主。这天，她扮成一个卖彩带的老婆婆来到小矮人的  
mù wū qián  
木屋前。

tā yòng cǎi dài bǎ gōng zhǔ lēi de hūn sǐ gu qu  
她用彩带把公主勒得昏死过去。

dàn xiǎo āi rén men huí lái hòu jiù xǐng le bái xuě gōng zhǔ  
但小矮人们回来后救醒了白雪公主。

xīn wáng hòu zhī dào hòu yòu yòng yāo shù zuò le yì  
新王后知道后又用妖术做了一  
bǎ mù shū tā bàn  
把木梳。她扮

chéng mài mù shū  
成卖木梳  
de lǎo pō po  
的老婆婆，



lái dào sēn lín li duì zhe bái xuě gōng zhǔ de chuāng kǒu hǎn dào      mài mù shū la  
来到森林里对着白雪公主的窗 口喊道：“卖木梳啦！”

duō me piàoliang de mù shū a  
多么漂亮的木梳啊。”

bái xuě gōng zhǔ fēi cháng xǐ huan zhè bǎ mù shū xīn wáng hòu jiǎ xīng xīng de  
白雪公主非常喜欢这把木梳。新王后假惺惺地  
wéi tā shū tóu mù shū gāng chā jìn tóu fa li bái xuě gōng zhǔ jiù hūn le guò qù  
为她梳头，木梳刚插进头发里，白雪公主就昏了过去。

wǎn shàng xiǎo āi rén men huí lái hòu qǔ xià le bái xuě gōng zhǔ tóu shàng de  
晚上，小矮人们回来后，取下了白雪公主头上的  
mù shū bái xuě gōng zhǔ yòu xǐng le guò lái  
木梳，白雪公主又醒了过来。

xīn wáng hòu zài yí cì tīng dào bái xuě gōng zhǔ hái huó zhe de xiāo xì shí qì  
新王后再一次听到白雪公主还活着的消息时，气  
de hún shēn fā dǒu  
得浑身发抖。

zhè cì tā yòu zuò le gè yí bàn qīng yí bàn  
这次，她又做了个一半青一半  
hóng de dù píng guǒ dài dào le mù wū qián xīn wáng hòu  
红的毒苹果带到了木屋前。新王后  
dāng zhe bái xuě gōng zhǔ de miàn  
当着白雪公主的面



bǎ méi dù de yí bàn qīng píng guǒ chī le yòu bǎ yǒu dù de yí bàn dì gěi gōng  
把没毒的一半青苹果吃了，又把有毒的一半递给公  
zhǔ gōng zhǔ gāng yǎo le yì kǒu jiù bèi dù sǐ le zhè cì xiǎo ǎi rén men jiù bu  
主，公主刚咬了一口就被毒死了。这次小矮人们救不  
huó bái xuě gōng zhǔ le tā men shāng xīn jí le bǎ tā zhuāng zài yì kǒu shuǐ jīng  
活白雪公主了，他们伤心极了，把她装在一口水晶  
guān cai li tái dào le shānshàng  
棺材里抬到了山上。

yì tiān yǒu wèi wáng zǐ jīng guò zhè lǐ tǎng zài shuǐ jīng guān cai li de bái  
一天，有位王子经过这里，躺在水晶棺材里的白  
xuě gōng zhǔ liǎn sè yī rán hóng rùn wáng zǐ bèi měi lì de bái xuě gōng zhǔ mí zhù  
雪公主脸色依然红润，王子被美丽的白雪公主迷住  
le biànmìng lìng bù xià bǎ bái xuě gōng zhǔ tái huí gōng tā xiāng xìn huí gōng yí dìng  
了，便命令部下把白雪公主抬回宫，他相信回宫一定  
huì zhǎo dào bàn fǎ jiāng bái xuě gōng zhǔ jiù huó  
会找到办法将白雪公主救活  
de lù shàng bái xuě gōng zhǔ kǒu li de  
的。路上，白雪公主口里的



# 格林童话

dú píng guǒ yīn wèi diān bǎi diào le chū lái      bái xuě gōng zhǔ xǐng le  
毒苹果因为颠簸掉了出来，白雪公主醒了。

wáng zǐ hěn xìng fèn      lì jí xiàng bái xuě gōng zhǔ qiú hūn      bù jiǔ jiù hé bái  
王子很兴奋，立即向白雪公主求婚，不久就和白  
xuě gōng zhǔ jǔ xíng le shèng dà de hūn lǐ      zhèng zài qìng zhù zì jǐ shèng lì de xīn  
雪公主举行了盛大的婚礼。正在庆祝自己胜利的新  
wáng hòu dé zhī zhè jiàn shì zhī hòu qì de fā le fēng      bù jiǔ jiù sǐ le  
王后得知这件事之后气得发了疯，不久就死了。



## 童话悟语

美丽的白雪公主在苦难过后得到了属于自己的幸福，狠毒的王后最终恶有恶报。善良的人总能得到上天的奖赏，应有的幸福也会在某一时刻如期降临。

# 牧鹅姑娘

很久以前，有一个老王后，她的丈夫早早地离开  
了她，她只有一个美丽的女儿。女儿长大以后，与很远  
的一个国家的王子订了婚。到了快结婚的日子，老王后把一  
切打点好后，就让她起程去王子  
所在的国家了。她为女儿收拾了很  
多值钱的东西，还给公主安排了  
一个侍女陪同她一道前往。她  
为她们配备了两匹马，公主  
骑的那匹马叫法拉达，这



pǐ mǎ tōng rén yǔ ér qìě fēi cháng zhōng chéng  
匹马通人语，而且非常忠诚。

chū fā de shí hou lǎo wáng hòu bǎ zì jǐ de tóu fa gē xià yì xiǎo liúr  
出发的时候，老王后把自己的头发割下一小绺儿，  
jiāo gěi tā de nǚ ér shuō hǎo hāo de bǎo guǎn wǒ qīn ài de hái zi tā  
交给她的女儿说：“好好儿地保管，我亲爱的孩子，它  
shì nǐ de hù shēn fú néng bǎo yòu nǐ yí lù píng ān gōng zhǔ bǎ mǔ qīn de tóu  
是你的护身符，能保佑你一路平安。”公主把母亲的头  
fa chuāi jìn huái li qí shàng mǎ tà shàng le lǚ chéng  
发揣进怀里，骑上马，踏上了旅程。

tā men zǒu le hěn cháng shí jiān tiān qì biàn de rè qì lai tài yáng huǒ là  
她们走了很长时间，天气变得热起来，太阳火辣  
là de zhào zài dì shàng gōng zhǔ gǎn dào kǒu kě de nán shòu tā men hǎo bù róng yì  
辣地照在地上，公主感到口渴得难受。她们好不容易

lái dào yì tiáo hé biān gōng zhǔ duì shì nǚ shuō qǐng  
来到一条河边，公主对侍女说：“请

yòng wǒ de jīn bēi wèi wǒ yǎo diǎnr shuǐ hē  
用我的金杯为我舀点儿水喝。”

dàn shì nǚ què ào mǎn de shuō nǐ xiǎng hē jiù  
但侍女却傲慢地说：“你想喝就

zì jǐ qù yǎo ba wǒ kě bù shì nǐ de shì  
自己去舀吧，我可不是你的侍

nǚ gōng zhǔ zhǐ hǎo xià mǎ lái dào  
女。”公主只好下马来到

hé biān fù xià shēn yǎo shuǐ  
河边，俯下身舀水。

dāng tā tàn shēn yǎo shuǐ shí nà  
当她探身舀水时，那

liúr tóu fa diào le chū lái dàn tā  
绺儿头发掉了出来，但她

yì diǎnr yě méi yǒu chá jué  
一点儿也没有察觉。

